

Bruxelles, 28 febbraio 2022
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2022/0043(NLE)**

**6650/22
ADD 1**

**CCG 9
CLIMA 80
ENV 160
ENER 69**

NOTA DI TRASMISSIONE

| | |
|----------------|--|
| Origine: | Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice |
| Data: | 24 febbraio 2022 |
| Destinatario: | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, segretario generale del Consiglio dell'Unione europea |
| n. doc. Comm.: | COM(2022) 63 final - ANNEX |
| Oggetto: | ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di procedura scritta dei partecipanti all'accordo sui crediti all'esportazione che beneficiano di sostegno pubblico per la modifica dell'allegato IV |

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2022) 63 final - ANNEX.

All.: COM(2022) 63 final - ANNEX



Bruxelles, 24.2.2022
COM(2022) 63 final

ANNEX

ALLEGATO

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di procedura scritta dei partecipanti all'accordo sui crediti all'esportazione che beneficiano di sostegno pubblico per la modifica dell'allegato IV

ALLEGATO
PROPOSTA

La posizione dell'Unione europea è di sostenere le seguenti modifiche dell'allegato IV dell'accordo sui crediti all'esportazione che beneficiano di sostegno pubblico.

L'articolo 3 dell'allegato IV dovrebbe essere sostituito dal testo seguente:

**"3. AMBITO DI APPLICAZIONE PER I PROGETTI DI ADATTAMENTO AI
MUTAMENTI CLIMATICI AMMISSIBILI A NORMA DELL'APPENDICE III**

- a) La presente intesa settoriale fissa le condizioni e i termini finanziari che si applicano ai crediti alle esportazioni che beneficiano di sostegno pubblico relativi a contratti per progetti con una componente di adattamento ai mutamenti climatici che soddisfano i criteri di ammissibilità di cui all'appendice III della presente intesa settoriale.
- b) Tali contratti riguardano l'esportazione di progetti completi o di parti di essi, compresi tutti i componenti, le attrezzature, i materiali e i servizi (inclusa la formazione del personale) direttamente necessari per la costruzione e messa in esercizio di un progetto identificabile, purché:
 - 1) siano soddisfatte le condizioni di cui all'appendice III;
 - 2) le condizioni e i termini accordati siano estesi soltanto per far fronte a svantaggi finanziari peculiari incontrati nell'ambito di un progetto e si basino sulle esigenze finanziarie e sulle condizioni di mercato specifiche di ciascun progetto.
- c) La presente intesa settoriale si applica all'ammodernamento dei progetti esistenti al fine di tenere conto delle problematiche connesse con l'adattamento ai mutamenti climatici, nei casi in cui la durata di vita economica del progetto possa essere prolungata per un lasso di tempo perlomeno pari al periodo di rimborso del credito da concedere. Se questo criterio non è soddisfatto si applicano le condizioni dell'accordo."

L'articolo 5, lettera d), dell'allegato IV dovrebbe essere sostituito dal testo seguente:

- "d) Per i crediti all'esportazione che beneficiano di sostegno pubblico relativi a contratti con una componente di adattamento ai mutamenti climatici, definiti nell'appendice III, il periodo di rimborso massimo è di 15 anni per la componente del progetto relativa all'adattamento ai mutamenti climatici. Alla parte residua del progetto si applicano le condizioni dell'accordo."

L'articolo 9, lettere d) ed e), dell'allegato IV dovrebbe essere sostituito dal testo seguente:

- "d) I partecipanti procedono al riesame dell'appendice III della presente intesa settoriale al più tardi entro la fine del 2027, al fine di valutare le iniziative internazionali connesse all'adattamento, le condizioni di mercato e le esperienze acquisite dalla procedura di notifica al fine di determinare se le definizioni, i criteri relativi ai progetti, le condizioni e i termini devono essere mantenuti e/o modificati.
- e) Dopo il 31 dicembre 2027 le condizioni e i termini di cui all'appendice III decadranno a meno che i partecipanti non decidano diversamente."

L'appendice III dell'allegato IV dovrebbe essere sostituita dal testo seguente:

"APPENDICE III: CRITERI DI AMMISSIBILITÀ PER I PROGETTI DI ADATTAMENTO AI MUTAMENTI CLIMATICI

La componente di adattamento è costituita dalle attività del progetto (progetti, componenti, elementi o parti di progetti) che sono chiaramente connesse alla riduzione della vulnerabilità ai mutamenti climatici.

La componente di adattamento ai mutamenti climatici di un progetto è ammissibile alle condizioni e ai termini finanziari stabiliti dalla presente intesa settoriale se:

- a) essa contribuisce in modo sostanziale a ridurre la vulnerabilità ai mutamenti climatici identificata nella zona del progetto. Tale elemento deve essere esplicitamente indicato e spiegato come tale nel piano di progetto e nei documenti giustificativi, in quanto fondamentale per l'elaborazione del progetto. La documentazione del progetto dovrebbe articolare un collegamento chiaro e diretto tra il contesto di vulnerabilità climatica e le specifiche attività del progetto;
- b) la proposta di progetto comprende un'esplicita dichiarazione dell'intento di far fronte alla vulnerabilità ai mutamenti climatici. Questa è accompagnata da un'analisi di come le attività del progetto connesse all'adattamento interverranno direttamente sulla vulnerabilità ai mutamenti climatici e/o rafforzeranno la resilienza di comunità, beni o ecosistemi ai mutamenti climatici;
- c) per i progetti relativi a contratti del valore di almeno 10 milioni di SDR¹ un riesame del progetto viene svolto da un soggetto terzo indipendente, separatamente o come parte integrante della documentazione progettuale. Il riesame è reso disponibile al pubblico, ad esempio mediante pubblicazione sul sito web del progetto o dell'organismo pubblico pertinente. Il riesame valuta i rischi e le vulnerabilità specifici e connessi ai mutamenti climatici nonché le modalità con cui le misure proposte contenute nel progetto li affronteranno direttamente."

¹ Tale importo si riferisce al valore complessivo del progetto e non è limitato alla componente di adattamento.